

Bedienungsanleitung

DIGITRADIO mobil 2
Portables DAB+/UKW-Radio



TechniSat

1 Inhaltsverzeichnis

1 Inhaltsverzeichnis.....	2
2 Sicherheitshinweise	4
2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
2.2 Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung	6
2.3 Sicherer Umgang mit dem Gerät.....	6
3 Rechtliche Hinweise	10
3.1 Servicehinweise	11
4 Beschreibung des Geräts.....	13
4.1 Bedienelemente.....	14
5 Zum Betrieb vorbereiten	15
5.1 Akku laden	15
5.2 Ohrhörer benutzen.....	16
5.3 Ein-/Ausschalten.....	17
5.4 Erstmaliges Einschalten.....	17
5.5 Lautstärke einstellen.....	19
5.6 DAB+ und UKW-Betrieb wählen	19
5.7 Die Tastensperre aktivieren	19
5.8 Display Anzeigen.....	20

6 DAB+ Betrieb.....	21
6.1 Sender wählen.....	21
6.2 Sender im Favoritenspeicher speichern	21
6.3 Favoritensender wiedergeben	22
6.4 Sendersuchlauf durchführen	23
7 UKW-Betrieb.....	24
7.1 Sender einstellen	24
7.2 Manuelle Sendersuche.....	25
8 Systemeinstellungen	25
8.1 Systemeinstellungen öffnen	26
8.2 Sprache	26
8.3 Zeiteinstellungen.....	27
8.4 Werkseinstellung.....	27
8.5 Software Version	28
9 Problembehebung.....	28
10 Reinigen.....	29
11 Technische Daten*	30
12 Entsorgungshinweise.....	32
13 Notizen	34

2 Sicherheitshinweise

Zeichen und Symbole



Kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, der bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Beachten Sie die folgenden Signalwörter:

GEFAHR - Schwere Verletzungen mit Todesfolge

WARNUNG - Schwere Verletzungen, eventuell mit Todesfolge

ACHTUNG - Verletzungen



Kennzeichnet einen Hinweis, den Sie zum bestimmungsgemäßen Gebrauch, zur Vermeidung von Gerätedefekten, Datenverlusten/-missbrauch oder ungewolltem Betrieb unbedingt beachten sollten. Des Weiteren beschreibt er weitere Funktionen zu Ihrem Gerät.



Benutzung in Innenräumen - Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Schutzklasse II - Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehende doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für

einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.



Elektronische Geräte/Batterien gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen – gemäß Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte – fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab. Batterien sind vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen.



Beachten Sie alle Hinweise und Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung. Heben Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie die Bedienungsanleitung bei Verkauf des Produktes an den Käufer weiter.



Gleichstromsymbol. Diese Gerät wird mit Gleichstrom betrieben und/oder wandelt Wechselstrom in Gleichstrom.

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das DIGITRADIO mobil 2 ist zum portablen Empfang und Wiedergabe von Rundfunkprogrammen vorgesehen. Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Zubehör betrieben werden. Eine anderweitige Verwendung dieser Zubehörteile ist nicht zulässig. Jegliche anderweitige Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nur für die private Nutzung zugelassen.

2.2 Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen sorgfältig auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes.

2.3 Sicherer Umgang mit dem Gerät

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Hinweise, um Sicherheitsrisiken zu minimieren, Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf.



WARNUNG!

Öffnen Sie niemals das Gerät oder das Netzteil!

Das Berühren Spannung führender Teile ist lebensgefährlich!



Beachten Sie alle nachfolgenden Hinweise zur bestimmungsgemäßen Nutzung des Gerätes und um Gerätedefekten und Personenschäden vorzubeugen.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Eine Reparatur darf nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Wenden Sie sich an unsere Kundendienststellen.
- Das Gerät darf nur in den dafür angegebenen Umgebungsbedingungen betrieben werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Ist Wasser in das Gerät gelangt, trennen Sie es vom Stromnetz und verständigen Sie den Service
- Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen.
- Bei auffälligem Gerätedefekt, Geruchs- oder Rauchentwicklung, erheblichen Fehlfunktionen, Beschädigungen an Gehäuse unverzüglich den Service verständigen.
- Das Gerät darf nur mit der auf dem Typenschild aufgedruckten Netzspannung betrieben werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Wenn das Gerät Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Swimmingpools oder fließendem/spritzendem Wasser in Betrieb. Es besteht die Gefahr eines

elektrischen Schlages und/oder Gerätedefekten.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Folien und Kleinteile von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr!
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.

Sicherheitshinweise in Verbindung mit wiederaufladbaren Akkus



WARNUNG!

Das Gerät ist mit einem modernen, leistungsstarken und allen Sicherheitsanforderungen entsprechenden Akku ausgestattet. Wegen des höheren Gefahrenpotenzials moderner Akkus achten Sie bitte bewusst auf einen sorgsamen Umgang mit dem Gerät sowie dem Akku und beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise.

- Laden Sie Ihr Gerät möglichst an einem Ort mit Rauch- bzw. Brandmelder.
- Achten Sie darauf, dass sich beim Aufladen in der unmittelbaren Nähe keine brennbaren Materialien und Gegenstände befinden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht im Außenbereich, nicht in feuchten Räumen sowie nicht an Orten, an denen sehr hohe Temperaturen zu erwarten sind.
- Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen. Das Gerät darf nur in den dafür angegebenen Umgebungsbedingungen betrieben werden.

3 Rechtliche Hinweise



Hiermit erklärt TechniSat, dass der Funkanlagentyp DIGITRADIO mobil 2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://konf.tsat.de/?ID=25295>



TechniSat ist nicht für Produktschäden auf Grund von äußeren Einflüssen, Verschleiß oder unsachgemäßer Handhabung, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar.



Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 06/24.
Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers. Die jeweils aktuelle Version der Anleitung erhalten Sie im PDF-Format im Downloadbereich der TechniSat-Homepage unter www.technisat.de.



DIGITRADIO mobil 2 und TechniSat sind eingetragene Warenzeichen der:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun

www.technisat.de

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.



Gezeigte Bilder dienen der Illustration und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

3.1 Servicehinweise



Dieses Produkt ist qualitätsgeprüft und mit der gesetzlichen Gewährleistungszeit von 24 Monaten ab Kaufdatum versehen. Bitte bewahren Sie den Rechnungsbeleg als Kaufnachweis auf. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an den Händler des Produktes.



Hinweis!

Für Fragen und Informationen oder wenn es mit diesem Gerät zu einem Problem kommt, ist unsere Technische Hotline:

Mo. - Fr. 8:00 - 17:00 unter Tel.:
03925/9220 1800 erreichbar.



Reparaturaufträge können auch direkt online unter
www.technisat.de/reparatur, beauftragt werden.

Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Digital GmbH

Service-Center

Nordstr. 4a

39418 Staßfurt

4 Beschreibung des Geräts

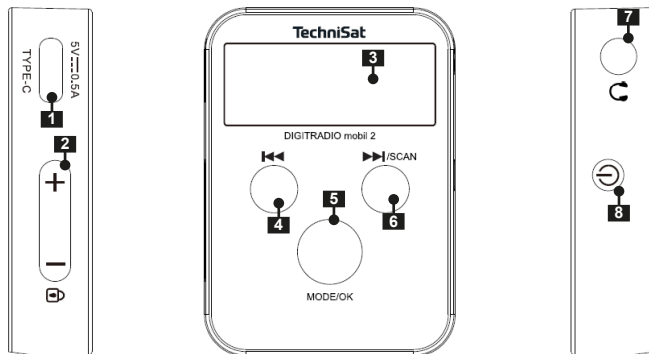
Bitte stellen Sie sicher, dass der Lieferumfang komplett ist:

- DIGITRADIO mobil 2,
- Stereo-Ohrhörer (dient auch als Antenne),
- USB-C Ladekabel
- diese Bedienungsanleitung.

Die besonderen Eigenschaften des Geräts

- Mit dem digitalen DAB+ -Radio steht ein neues digitales Format zur Verfügung, durch welches man durch welches man kristallklaren Sound ohne Rauschen und Knistern hören kann.
- Das Radio empfängt auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz (analog) und DAB 174–240 MHz (digital).
- Das Gerät besitzt einen Kopfhörer-Anschluss
- Mit voller Akkuladung können Sie bis zu 8 Stunden netzunabhängig bei halber Lautstärke Radio hören.

4.1 Bedienelemente



- 1 USB-C Ladeanschluss
- 2 Lautstärke +/-
- 3 OLED Display
- 4 
- 5 MODE/OK

- 6 /SCAN
- 7 Ohrhöreranschluss 3,5 mm
- 8  Ein/Aus

5 Zum Betrieb vorbereiten

5.1 Akku laden

- > Verbinden Sie das DIGITRADIO mobil 2 mit dem beiliegendem USB-C Kabel mit einem handelsüblichen USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang) oder der USB-Buchse eines PCs (5 V).
- > Der integrierte Akku wird nun aufgeladen.
- > Der Ladezustand wird im Display mit einem Batterie-Icon signalisiert. Ist das Icon komplett gefüllt, ist der Akku vollständig aufgeladen und das DIGITRADIO mobil 2 kann getrennt werden.



Wird das Gerät während des Ladezyklus eingeschaltet, verlängert sich die Dauer der Aufladung. Das integrierte Lademanagement-System verhindert eine Überladung.

5.2 Ohrhörer benutzen



ACHTUNG!

Gehörschäden! Hören Sie Musik nicht mit großer Lautstärke über Kopfhörer. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Regeln Sie vor der Verwendung von Kopfhörern die Gerätelautstärke auf minimale Lautstärke.



Das Gerät kann nur Radiosender spielen, wenn der Ohrhörer angeschlossen ist. Die Ohrhörer-Kabel dient gleichzeitig als Empfangsantenne!

- > Verwenden Sie nur Ohrhörer mit 3,5 Millimeter Stereo-Klinkenstecker.
- > Stecken Sie den Stecker des Ohrhörers in die **Ohrhörer-Buchse (7)** des Gerätes.



Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Ort der Benutzung ab. Mit dem mitgelieferten Ohrhörer kann ein ausgezeichneter Empfang erzielt werden. Das Kabel des Ohrhörers muss in voller Länge auf den günstigsten Empfang ausgerichtet werden.

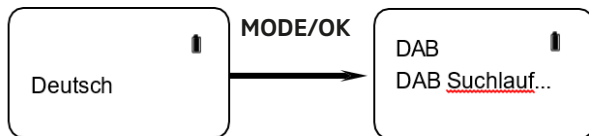
5.3 Ein-/Ausschalten

- > Drücken Sie die Taste  **Ein/Aus (8)**, das Gerät wird eingeschaltet. Im Display erscheint kurz **[TECHNISAT DIGITALRADIO]**.
- > In Standby schalten: Taste  **Ein/Aus (8)** kurz drücken. Im Display erscheint **[STANDBY]**.
- > Zum Ausschalten Taste  **Ein/Aus (8)** gedrückt halten. Im Display erscheint **[AUF WIEDERSEHEN]**.

5.4 Erstmaliges Einschalten

- > Verbinden Sie zunächst die Ohrhörer mit der **Ohrhörer-Buchse (7)** und ziehen Sie die Kabel der Ohrhörer auf volle Länge aus.
- > Drücken Sie die Taste  **Ein/Aus (8)**, das Gerät wird eingeschaltet. Im Display erscheint kurz **[TECHNISAT DIGITALRADIO]**.
- > Anschließend erscheint die Sprachauswahl.

- > Mit den Tasten **⏮/⏭** kann die OSD-Sprache geändert werden und mit **MODE/OK (5)** ausgewählt werden.



Anschließend führt das Gerät automatisch einen Sendersuchlauf im DAB+ Betrieb durch. „DAB+ Suchlauf“ erscheint im Display. Nach Beendigung des Sendersuchlaufs zeigt das Gerät die Anzahl der gefundenen Stationen, dann wird ein Sender gespielt. Hinweis: Falls keine Sender gefunden wurden erscheint „Kein DAB“ im Display: Verändern Sie dann den Standort des Gerätes und führen Sie den Sendersuchlauf erneut durch. Prüfen Sie ob der Ohrhörerstecker ganz eingesteckt ist. Prüfen Sie, ob Sie die Kabel der Ohrhörer ganz ausgezogen haben. Prüfen Sie die Signalstärke. Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio-Stationen gesendet werden.

5.5 Lautstärke einstellen

- > Drücken Sie mehrmals kurz die Tasten **VOLUME+/-** (2).

5.6 DAB+ und UKW-Betrieb wählen

- > Drücken Sie kurz die Taste **MODE/OK** (5), um zwischen DAB+ Radio und UKW-Radio zu wechseln.

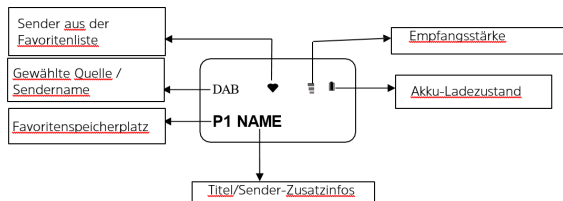
5.7 Die Tastensperre aktivieren

Um unabsichtliche Eingaben zu verhindern, können Sie die Tastensperre einschalten.

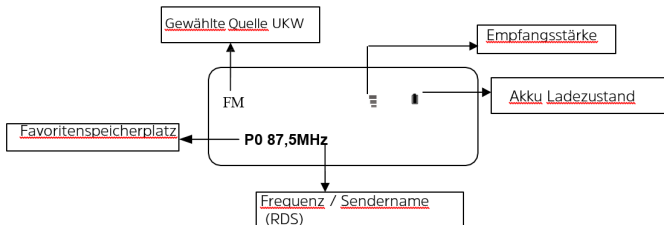
- > Drücken Sie die Taste **VOLUME -** und halten Sie diese ca. 2 Sekunden gedrückt. **[Gesperrt]** erscheint im Display.
- > Zum Ausschalten der Tastensperre die Taste **VOLUME -** erneut ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten, bis **[Entsperrt]** im Display erscheint.

5.8 Display Anzeigen

Im DAB+ Modus.



Im UKW Modus.



6 DAB+ Betrieb

- > Schalten Sie das DIGITRADIO mobil 2 ein.
- > Drücken Sie die Taste **MODE/OK (5)** bis **DAB+** im Display angezeigt wird.

6.1 Sender wählen

Nach dem erstmaligen Einschalten wurde bereits ein kompletter Sendersuchlauf ausgeführt (siehe Kapitel 5.4) und die an Ihrem Standort empfangbaren Sender in der Senderliste gespeichert. Möchten Sie einen erneuten Sendersuchlauf starten, halten Sie die Taste **▶▶/SCAN** gedrückt, bis der Suchlauf startet. Nach dem Suchlauf wird der erste Sender aus der Senderliste wiedergegeben.

- > Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** um einen Sender aus der Senderliste zu wählen. Der Sendername erscheint im Display und kurz darauf wird der Sender wiedergegeben.

6.2 Sender im Favoritenspeicher speichern

Der Favoritenspeicher besitzt 10 Favoritenspeicherplätze **P0...P9**. Um einen Sender auf einem Favoritenspeicherplatz abzulegen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Wählen Sie zunächst den gewünschten Sender aus der Senderliste aus und geben Sie ihn wieder (siehe Kapitel 6.1).
- > Halten Sie nun die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display angezeigt wird. Drücken Sie anschließend erneut kurz die Taste **MODE/OK**.
- > Wählen Sie, während im Display **[Speichern in P0]** angezeigt wird, mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** einen Favoritenspeicherplatz **P0...P9**.
- > Bestätigen Sie durch erneutes Drücken der Taste **MODE/OK**. Es erscheint **[Gespeichert]** im Display.



Zum Speichern weiterer Sender den Vorgang wiederholen.



Ist der Favoritenspeicherplatz bereits belegt, wird dieser bei erneuter Anwahl überschrieben.

6.3 Favoritensender wiedergeben

- > Halten Sie die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display angezeigt wird. Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** die Option **[Favoriten]** und drücken Sie **MODE/OK**.

- > Sie befinden sich nun im Favoriten-Wiedergabemodus.
- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** einen Favoritenspeicherplatz **P0...**
P9. Der Name des gespeicherten Favoritensenders wird ebenfalls neben dem Favoritenspeicherplatz angezeigt und anschließend wiedergegeben.



Das DIGITRADIO mobil 2 ist nun dauerhaft im Favoriten-Wiedergabemodus. Dies erkennen Sie an einem Herz-Symbol im Display neben der Empfangsstärke. Um in den normalen Modus zurückzuwechseln, Halten Sie die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Normaler Modus]** im Display angezeigt wird. Drücken Sie die Taste **MODE/OK**. Sie befinden sich wieder im normalen Modus (Herz Symbol erlischt).

6.4 Sendersuchlauf durchführen

Nach z. B. einem Standortwechsel, können einzelne Sender eventuell nicht mehr empfangbar sein. Führen Sie in diesem Fall einen erneuten Sendersuchlauf durch.

- > Drücken und halten Sie im normalen DAB+ Betrieb die Taste **▶▶/SCAN** ca. 2 Sek. Gedrückt, bis der automatische Suchlauf startet. Nach dem Suchlauf wird kurz die Gesamtzahl der gefundenen Sender angezeigt, und der erste Sender aus der Senderliste wiedergegeben.

Alternativ:

- > Halten Sie die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display angezeigt wird. Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** die Option **[Suchlauf]** und drücken Sie **MODE/OK**. Der Suchlauf startet. Nach dem Suchlauf wird kurz die Gesamtzahl der gefundenen Sender angezeigt, und der erste Sender aus der Senderliste wiedergegeben.

7 UKW-Betrieb

- > Schalten Sie das DIGITRADIO mobil 2 ein.
- > Drücken Sie die Taste **MODE/OK** bis **FM** im Display angezeigt wird. **[FM starten]** erscheint, danach der Speicherplatz P0 und die Frequenz 87,50Mhz.

7.1 Sender einstellen

- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** einen Senderplatz **P0...P9**.
- > Halten Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶** gedrückt, um den Suchlauf zu starten. Der Suchlauf wird beim nächsten empfangbaren Sender gestoppt und der Sender wiedergegeben. Bei RDS Sendern wird der Sendername angezeigt.



Auf diese Weise kann auf den jeweiligen Programmplätzen P0...P9 ein Sender abgespeichert und eine individuelle Favoritensenderliste erstellt werden. Mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** können Sie anschließend einen Sender wählen.

7.2 Manuelle Sendersuche

- > Halten Sie die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Manuell einstellen]** im Display angezeigt wird und drücken Sie **MODE/OK**.
- > Nun können Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** eine Senderfrequenz in 0,5Mhz Schritten eingeben.
- > Um die Manuelle Frequenzeingabe wieder zu verlassen, drücken Sie die Taste **MODE/OK** und wählen Sie mit **◀◀** oder **▶▶** die Option **[Beenden]**. Drücken Sie erneut **MODE/OK** um zur normalen Ansicht zurückzukehren.

8 Systemeinstellungen

In den Systemeinstellungen können verschiedene grundsätzliche Einstellungen vorgenommen werden. Diese sind z. B.: Die Bediensprache ändern, Zeiteinstellungen anpassen, SW-Version und die Werkseinstellungen aufrufen.

8.1 Systemeinstellungen öffnen

- > Schalten Sie das DIGITRADIO mobil 2 zunächst in den **Standby-Modus**, indem Sie die Taste  **Ein/Aus** kurz drücken. Datum und Uhrzeit werden im Display angezeigt.
- > Halten Sie die Taste **MODE/OK** gedrückt, bis **[Sprache auswählen]** im Display angezeigt wird.
- > Mit den Tasten **⏮** oder **⏭** und durch bestätigen mit **MODE/OK** kann nun eine der zur Verfügung stehenden Optionen gewählt werden, die im folgenden erklärt werden.



Um die Systemeinstellungen zu verlassen (z. B. nach einer Einstellung), warten Sie entweder ca. 10 Sek, bis das Display wieder Datum und Uhrzeit zeigt, oder wählen Sie **[Beenden]** und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.

8.2 Sprache

- > Öffnen Sie die Systemeinstellungen wie im Kapitel 8.1 beschrieben.
- > Wählen Sie mit den Tasten **⏮** oder **⏭** die Option **[Sprache auswählen]** und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.

- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** eine der zur Verfügung stehenden Sprachen und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.

8.3 Zeit/Datum einstellen

Die Uhrzeit und das Datum werden grundsätzlich über den DAB+ Empfang synchronisiert und aktualisiert. In manchen Fällen kann es dennoch erforderlich sein, sie manuell einzugeben. Gehen Sie hierfür folgendermaßen vor:

- > Öffnen Sie die Systemeinstellungen wie im Kapitel 8.1 beschrieben.
- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** die Option **[Zeit/Datum einstellen]** und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.
- > Mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** können Sie nun zunächst die Stunde (blinken) und nach Bestätigen mit **MODE/OK** die Minute der aktuellen Uhrzeit eingeben. Anschließend erfolgt die Eingabe des Datum wie zuvor.

8.4 Werkseinstellung

- > Öffnen Sie die Systemeinstellungen wie im Kapitel 8.1 beschrieben.
- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** die Option **[Werkseinstellung]** und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.

- > Das DIGITRADIO mobil 2 startet im Auslieferungszustand neu .

8.5 Software Version

- > Öffnen Sie die Systemeinstellungen wie im Kapitel 8.1 beschrieben.
- > Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** oder **▶▶** die Option **[SW-Version]** und bestätigen Sie mit **MODE/OK**.
- > Es wird die aktuell installierte Software Version angezeigt.

9 Problembehebung

Kein DAB+ / UKW Empfang	Ändern Sie den Standort
	Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer richtig eingesteckt sind und das Kabel der Länge nach verläuft.
DAB+ / UKW Empfang schlecht/Aussetzer	Ist das OLED Display während der Wiedergabe eingeschaltet, kann es zu Empfangsstörungen kommen. Warten Sie, bis das Display automatisch abschaltet.

Akku lädt nicht	Verwenden Sie ein anderes USB-Netzteil mit höherer Leistung.
Gerät reagiert nicht auf Eingabe	Schalten Sie es komplett aus und wieder ein.

10 Reinigen

Um Beschädigungen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- > Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

11 Technische Daten*

Empfangswege	DAB+, UKW
Frequenzen	DAB+: 174,928 MHz ~ 239,200 MHz UKW: 87,5 ~ 108 MHz
Kopfhörer	0,1 W RMS, Stereo 100 Hz - 15 KHz 32ohm
Display	0,91" OLED
Stromversorgung	USB-C 5 V/0,5 A
Akku	Li-Ion
Laufzeit	6 - 8 Stunden (mittlere Lautstärke)
Stromverbrauch	Betrieb max.: 0,37 W Standby: 0,33 W Aus: 0 W
Betriebsbedingungen	Temperatur: 0° C - 25° C Luftfeuchtigkeit: 0% - 60% (nicht kondensierend)

Abmessungen (BxTxH)	35 mm x 15 mm** x 50 mm
Gewicht	28,5g***

*Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Ohne Klammer.

***Ohne Kabel.

12 Entsorgungshinweise

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu. Dieses Produkt ist entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das -Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien/Akkus sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).



Wichtiger Hinweis zur Entsorgung von Batterien/Akkus: Batterien/Akkus müssen getrennt vom Gerät entsorgt werden und können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Die Chemische Zusammensetzung entnehmen Sie bitte den Technischen Daten oder dem Aufdruck auf der Batterie/Akku.

Entsorgen Sie Batterien/Akkus deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in den normalen Hausmüll. Sie können verbrauchte Batterien/Akkus bei Ihrem Fachhändler oder an speziellen Entsorgungsstellen unentgeltlich entsorgen.

Bei Produkten mit einem Batterie/Akkufach können Sie die Batterie oder den Akku direkt entnehmen. Sofern Batterien/Akkus fest verbaut sind, versuchen Sie bitte auf keinen Fall, diese selbst auszubauen. Wenden sich in diesem Fall an entsprechendes Fachpersonal z. B. eines Entsorgungsbetriebes.

Wir weisen Sie hiermit darauf hin, vor der Entsorgung des Gerätes alle personenbezogenen Daten, die auf dem Gerät gespeichert wurden, eigenverantwortlich zu löschen.



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

13 Notizen

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

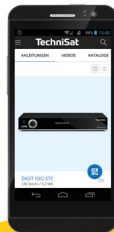
Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen
und App kostenfrei für iOS oder
Android herunterladen.



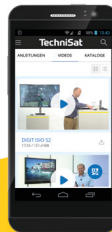
www.technisat.de/infodesk



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
Technosap Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saier Straße 3 · 54550 Daun/Elftel

TechniSat

20240628ORV1